



Dipartimento IV "Servizi di Tutela Ambientale"
Ufficio di Direzione "Promozione della qualità ambientale e Sviluppo Sostenibile"
Ing. Claudio Vesselli

ACCORDO DI PARTENARIATO

Per la realizzazione di corsi di perfezionamento del personale comunale e modellizzazione delle procedure, relativi ai Piani d'Azione per l'Energia Sostenibile, a favore dei Comuni aderenti al Patto dei Sindaci.(Determinazione Dirigenziale RU n.8836/2011 Codice CIG 369751236D)

TRA

-L'**Amministrazione Provinciale di Roma**, con sede legale in Roma, **Via IV Novembre, 119/A**, rappresentata dall'Ing. Claudio Vesselli ó Direttore del Dipartimento IV öServizi di Tutela Ambientaleö, nel prosieguo denominata **Provincia di Roma**,

E

-**FONDAZIONE per lo SVILUPPO SOSTENIBILE** con sede legale in Roma, Via dei Laghi, 12 - c.a.p.00198, partita iva 10226731007 e codice fiscale 97522280581 - in persona del Legale Rappresentante pro-tempore Dott. Edo Ronchi, domiciliato per la carica presso la sede legale della Fondazione, nel prosieguo denominata **Fondazione**.

PREMESSO CHE

- con D.D. RU 3192/2012 si è preso atto della graduatoria finale della valutazione delle offerte presentate a seguito del bando di cui all'avviso pubblico summenzionato;
- la Provincia di Roma è **Coordinatore Territoriale** per il Patto dei Sindaci, iniziativa lanciata dalla Commissione Europea per il Clima e l'Energia, per i Comuni ricompresi nel territorio provinciale;
- ad oggi i Comuni aderenti al Patto dei Sindaci sono 36 e tra questi 11 hanno approvato il PAES in Consiglio Comunale e altri 5 lo stanno elaborando per la successiva approvazione;
- tenuto conto della necessità di procedere con urgenza all'avvio delle attività previste al fine di dare ai restanti Comuni aderenti gli strumenti necessari ad affrontare gli impegni presi con la sudetta adesione;
- tenuto conto che l'avviso pubblico è stato redatto nel rispetto della normativa vigente in materia di Procedura Negoziata di cottimo fiduciario con pubblicazione di un bando di gara, artt. 54 e seguenti del D.lgs. 163/2006;
- tenuto conto che con D.D. n. _____ del _____ firmata digitalmente in data _____ è stata approvata la graduatoria definitiva e lo schema di contratto;

Direttore del Dipartimento
Ing. Claudio Vesselli
Via Tiburtina 691 ó Roma
Tel 06.67663121-3113 fax 0643598685
dipartimentoIV@provincia.roma.it



Dipartimento IV "Servizi di Tutela Ambientale"
Ufficio di Direzione "Promozione della qualità ambientale e Sviluppo Sostenibile"
Ing. Claudio Vesselli

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ARTICOLO 1 - PREMESSE

Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente contratto.

ARTICOLO 2 6 OGGETTO E IMPORTO DELL'ACCORDO

Con il presente contratto la Provincia di Roma affida alla Fondazione Sviluppo Sostenibile, che accetta, la seguente prestazione di servizi: *Realizzazione di corsi di perfezionamento del personale comunale e modellizzazione delle procedure, relativi ai Piani d'Azione per l'Energia Sostenibile, a favore dei Comuni aderenti al Patto dei Sindaci*, per l'importo di €84.150,00 oltre Iva al 21% di €17.671,50 per un totale complessivo di €101.821,50.

Il progetto dovrà prevedere le seguenti attività:

- ▲ Supporto al coordinamento per la condivisione del programma di lavoro;
- ▲ Selezione dei 24 Comuni destinatari dell'azione di supporto;
- ▲ Definizione dei gruppi di lavoro e modalità di svolgimento giornate formative;
- ▲ Selezione dei 14 Comuni pilota destinatari dell'affiancamento specialistico;
- ▲ Realizzazione di un modello di PAES;
- ▲ Analisi dei benchmarking tra i primi 30 PAES.
- ▲ Formazione e assistenza specialistica ;

il tutto come meglio specificato nella proposta progettuale, allegata sotto la lettera A al presente contratto e di cui è parte integrante.

ARTICOLO 3 - DISPOSIZIONI GENERALI PER LA REALIZZAZIONE DEL SERVIZIO

Per l'adempimento dell'incarico l'Amministrazione accrediterà Fondazione presso i propri Uffici, le Amministrazioni, gli Enti ed i soggetti coinvolti nella realizzazione degli interventi rientranti nell'ambito dell'attività.

Fondazione sarà tenuto a partecipare alle riunioni operative convocate dall'Amministrazione provinciale per il coordinamento delle attività di sua competenza in qualità di Coordinatore Territoriale del Patto dei Sindaci.

ARTICOLO 4 - RESPONSABILITÀ DEI SOGGETTI SOTTOSCRITTORI

Responsabilità della Provincia di Roma:

La Provincia di Roma, in quanto Ente di indirizzo di pianificazione e coordinamento delle azioni rivolte ai Comuni del territorio provinciale, nonché ente di raccordo tra Regione e Comuni ed altri Enti coinvolti nei processi partecipati e di tutela dell'ambiente, si impegna a:

- coordinare le attività della proposta progettuale del partner individuato;
- creare le condizioni per poter attivare i corsi di perfezionamento nei Comuni coinvolti e da coinvolgere nell'iniziativa Patto dei Sindaci;
- promozione delle attività svolte e degli obiettivi raggiunti nei diversi Comuni della provincia;

Responsabilità della Fondazione:

Direttore del Dipartimento
Ing. Claudio Vesselli
Via Tiburtina 691 ó Roma
Tel 06.67663121-3113 fax 0643598685
dipartimentoIV@provincia.roma.it



Dipartimento IV "Servizi di Tutela Ambientale"
Ufficio di Direzione "Promozione della qualità ambientale e Sviluppo Sostenibile"
Ing. Claudio Vesselli

La Fondazione si impegna:

- ▲ a garantire l'esecuzione delle attività previste dall'accordo in stretto contatto con i competenti Uffici della Provincia, tenendo conto delle esigenze da questi manifestati e secondo i tempi che saranno di volta in volta concordati;
- ▲ a mantenere la massima riservatezza sulle informazioni acquisite nell'espletamento dell'incarico e a rispettare le norme in materia di trattamento dei dati personali;
- ▲ a non far uso, né direttamente né indirettamente per proprio tornaconto o per quello di terzi, del mandato affidato e delle informazioni di cui verrà a conoscenza in relazione ad esso, e ciò anche dopo la scadenza del contratto;
- ▲ ad assoggettarsi alle condizioni e penalità previste e di uniformarsi alle norme legislative e regolamentari vigenti;
- ▲ a non modificare il gruppo di lavoro e a non sostituirne i componenti nel corso dell'esecuzione dell'attività, se non per cause di forza maggiore riconducibili a motivazioni oggettive e, comunque, a seguito di una procedura concordata con l'Amministrazione.
- ▲ a sollevare la Provincia da ogni eventuale responsabilità penale e civile, diretta o indiretta, verso terzi comunque connessa alla esecuzione delle attività di servizio affidate.
- ▲ nessun ulteriore onere potrà dunque derivare a carico della Provincia, oltre al pagamento del corrispettivo contrattuale.

ARTICOLO 5 - INVARIABILITA' DEL PREZZO

l'importo dell'accordo come indicato all'articolo 2 si intende comprensivo di tutti gli oneri e le spese.

Tutti i prezzi del presente accordo contratto sono fissi e invariabili per tutta la durata del servizio, essendo espressamente esclusa la revisione dei prezzi. L'esecutore del contratto non avrà pertanto alcun diritto di pretendere l'aggiornamento e/o revisione del prezzo contrattuale per aumento di costo di quanto necessario per l'esecuzione del rapporto contrattuale o per ogni altra sfavorevole circostanza che possa verificarsi dopo la presentazione dell'offerta, qualunque ne sia l'incidenza.

ARTICOLO 6 - DURATA DEL SERVIZIO

Il servizio avrà una durata di 12 mesi, a decorrere dalla firma del contratto, eventualmente prorogabile per esigenze di funzionalità del progetto.

ARTICOLO 7 - SEDE DI LAVORO

Gli incontri e le riunioni avverranno presso le sedi dell'Amministrazione Provinciale di Roma e delle Amministrazioni Comunali del territorio provinciale.

ARTICOLO 8 - PROROGHE

È facoltà di Fondazione, qualora situazioni oggettive e/o comunque non imputabili a Fondazione impediscano il rispetto dei tempi di cui al precedente art. 6, accordare una proroga dei termini ovvero rinunciare alle prestazioni oggetto del contratto, fatto salvo il pagamento del corrispettivo dovuto e dei rimborsi delle spese effettivamente sostenute fino a quel momento.

Direttore del Dipartimento
Ing. Claudio Vesselli
Via Tiburtina 691 ó Roma
Tel 06.67663121-3113 fax 0643598685
dipartimentoIV@provincia.roma.it



Dipartimento IV "Servizi di Tutela Ambientale"
Ufficio di Direzione "Promozione della qualità ambientale e Sviluppo Sostenibile"
Ing. Claudio Vesselli

ARTICOLO 9 - MODALITÀ DI PAGAMENTO

La liquidazione dei corrispettivi devono seguire gli adempimenti in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, imposti dalla legge n. 136/2010, così come modificata dal D.L. n. 187/2010, sono assolti come segue:

- il contraente assume gli obblighi di tracciabilità di cui all'art. 3 comma 8 dalla legge n.136/2010, così come modificata dal legge n. 217/2010;
- i conti e le persone autorizzate ad operarvi sono state comunicate dal contraente;
- i pagamenti saranno effettuati mediante bonifico o altri strumenti idonei a garantire la tracciabilità;
- eventuali modifiche di conto dedicato e della persona autorizzata ad operare sullo stesso
- saranno comunicate per iscritto dal contraente e se ne darà contezza nell'ambito della liquidazione.

Il corrispettivo riconosciuto a Fondazione per la realizzazione delle suddette attività ammonta a €101.821,50 (Euro centounoottocentoventuno/50) IVA INCLUSA e sarà liquidato, a presentazione di regolare fattura, come di seguito indicato:

- I acconto pari al 30% del costo complessivo del progetto, pari a € 30.546,45 (Euro trentamilacinquecentoquarantasei/45) (IVA INCLUSA), alla sottoscrizione del presente contratto dietro presentazione di progetto esecutivo;
- II acconto pari al 30% del costo complessivo del progetto, pari a € 30.546,45 (Euro trentamilacinquecentoquarantasei/45) (IVA INCLUSA), a seguito della consegna prevista entro ottobre 2012 del documento "Modello di governance", del documento "Modello di Paes" e alla avvenuta realizzazione di 2 delle 4 giornate formative di introduzione alle procedure di elaborazione e al monitoraggio del Paes rivolte ai Comuni;
- III acconto pari al 30% del costo complessivo del progetto, pari a € 30.546,45 (Euro trentamilacinquecentoquarantasei/45) (IVA INCLUSA), a conclusione delle attività di supporto specialistico diretto per i 14 Comuni pilota prevista per gennaio 2013;
- saldo pari al restante 10% del costo complessivo del progetto, pari a € 10.182,15 (Euro diecimilacinquecentottantadue/15) (IVA INCLUSA), a prestazione del servizio conclusa e a seguito di verifica da parte dell'amministrazione provinciale della validità della prestazione effettuata.

ARTICOLO 10 - GARANZIA DI ESECUZIONE DEL CONTRATTO

La Fondazione, a garanzia dell'esatto adempimento delle obbligazioni contrattuali e anteriormente alla stipula del contratto, si impegna a costituire la cauzione definitiva.

Detta cauzione è stabilita nella misura del 1/10 dell'importo contrattuale forfettario sopraindicato, e precisamente € 8.415,00 (ottomilaquattrocentoquindici/00) da costituire a

Direttore del Dipartimento
Ing. Claudio Vesselli
Via Tiburtina 691 - Roma
Tel 06.67663121-3113 fax 0643598685
dipartimentoIV@provincia.roma.it



Dipartimento IV "Servizi di Tutela Ambientale"
Ufficio di Direzione "Promozione della qualità ambientale e Sviluppo Sostenibile"
Ing. Claudio Vesselli

mezzo fidejussione, fornita da primario Istituto di Credito o da Compagnia Assicurativa di gradimento di Fondazione e regolarmente autorizzata ai sensi dell'art. 13 della legge n°1 del 3 gennaio 1978 e successivi aggiornamenti.

La polizza dovrà PREVEDERE ESPRESSAMENTE:

- l'espressa rinuncia del fideiussore al beneficio della preventiva escussione;
- l'espressa rinuncia del fideiussore all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile;
- espressamente l'obbligo dell'operatività della garanzia medesima entro 15 gg. A semplice richiesta scritta della Provincia di Roma (stazione appaltante).

La cauzione rimarrà vincolata fino all'esito favorevole del collaudo finale dell'opera.

indenne l'Amministrazione da eventuali danni arrecati a terzi, sempre che la rinuncia all'incarico da parte della Società non dipenda da cause imputabili all'Amministrazione, che resterebbe, in tal caso, obbligata a corrispondere quanto dovuto ai sensi dell'art. 1671 c.c., con esclusione del mancato guadagno.

ARTICOLO 11 - INCARICHI PROFESSIONALI

Fondazione potrà avvalersi di professionalità esterne alla propria struttura aziendale individuandole a norma della legislazione vigente in materia.

ARTICOLO 12 ó RISERVATEZZA

Le Parti si impegnano alla riservatezza sui dati e su quanto venuto a conoscenza durante l'esercizio delle attività comuni, impegnandosi, sin dalla data di sottoscrizione del presente Contratto, a non divulgare notizie, documenti, elaborati progettuali, ricerche e dati statistici frutto delle attività comuni, senza il reciproco preventivo accordo scritto.

Fondazione si impegna in particolare a rispettare le specifiche norme dettate dalla legge e dai regolamenti provinciali in materia di trattamento dei dati personali.

ARTICOLO 13 - PROPRIETÀ

La proprietà di elaborati, qualora prodotti, è della Provincia di Roma, che potrà utilizzarli secondo le modalità che riterrà più idonee ed adeguate alle proprie esigenze

ARTICOLO 14 ó RECESSO

Fondazione ha la facoltà di recedere dall'accordo per rilevanti e motivate ragioni. In tal caso, la Società assume su di sé ogni conseguente responsabilità, con l'obbligo di tenere

ARTICOLO 15 ó REVOCA

La Provincia ha la facoltà di revocare l'accordo conferito prima della scadenza del termine quando ricorrano le ragioni di pubblico interesse, da motivarsi con apposita determinazione del dirigente che ha conferito l'incarico. In tal caso l'Amministrazione assume l'obbligo di corrispondere quanto dovuto ai sensi dell'art. 1671 c.c., escluso il mancato guadagno.

La revoca deve essere comunicata a mezzo di raccomandata a.r. e produce effetto dalla data di ricevimento da parte di Fondazione.

Direttore del Dipartimento
Ing. Claudio Vesselli
Via Tiburtina 691 ó Roma
Tel 06.67663121-3113 fax 0643598685
dipartimentoIV@provincia.roma.it



Dipartimento IV "Servizi di Tutela Ambientale"
Ufficio di Direzione "Promozione della qualità ambientale e Sviluppo Sostenibile"
Ing. Claudio Vesselli

ARTICOLO 16 - PENALI E FACOLTÀ DI RISOLUZIONE PER INADEMPIMENTO

In caso di ritardo imputabile a Fondazione verrà applicata una penale di importo giornaliero pari allo 0,001% dell'importo complessivo dell'incarico affidato, al netto dell'IVA. L'Amministrazione Provinciale provvederà a contestare a Fondazione le violazioni degli obblighi contrattuali entro 5 giorni dal loro verificarsi. Fondazione avrà a disposizione un termine di 5 giorni per controdedurre. Trascorso tale termine, se la giustificazione adottata non sia riconosciuta motivata, sarà applicata la penale prevista.

In caso di mancata, inesatta o ritardata esecuzione della singola attività, la Provincia potrà dichiarare risolto il presente contratto previa diffida ad adempiere inoltrata a Fondazione con assegnazione di un congruo termine per l'adempimento non inferiore a 15 giorni fermo restando il pagamento a Fondazione delle attività effettivamente svolte e dei rimborsi delle spese effettivamente sostenute fino al momento della risoluzione, senza che Fondazione possa pretendere ulteriori compensi, rimborsi spese od indennità di sorta e fatta comunque salva la rivalsa da parte dell'Amministrazione per i danni subiti a causa del mancato espletamento dell'incarico.

L'Amministrazione Provinciale è tenuta a prestare, per la parte di competenza, tutta la collaborazione necessaria all'ottimale espletamento del presente incarico.

ARTICOLO 17 - OSSERVANZA DELLE DISPOSIZIONI NORMATIVE E RETRIBUTIVE

La Fondazione si obbliga nei confronti dei lavoratori dipendenti occupati nei lavori costituenti oggetto del presente accordo a praticare condizioni normative non inferiori a quelle risultanti dai contratti di lavoro collettivo, applicabili, alla data dell'offerta, alla categoria e nelle località in cui si svolgono le attività, nonché le condizioni risultanti dalle successive modifiche ed integrazioni ed in genere da ogni altro contratto collettivo applicabile nelle località e per la categoria che venga stipulata. Qualsiasi vertenza di carattere aziendale propria dell'impresa non potrà, in nessun caso, essere invocata dall'Impresa per ottenere una revisione dei prezzi contrattuali i quali devono intendersi a questo proposito fissi e invariabili.

ARTICOLO 18 - REGISTRAZIONE

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5, 6, 39, 40 del DPR n.131/86. Le spese di registrazione sono a carico di Fondazione.

La registrazione del presente contratto di accordo sarà effettuata a cura e spese dell'impresa. L'Impresa, come per legge sarà a carico della Fondazione.

ARTICOLO 19 - FORO COMPETENTE E DOMICILIO LEGALE

In caso di controversia sull'interpretazione o esecuzione del presente accordo, la vertenza verrà in prima istanza definita in via amichevole con Fondazione.

Per tutte le controversie derivanti dal presente atto, è competente in via esclusiva il Foro di Roma, con espressa esclusione della competenza arbitrale.

Direttore del Dipartimento
Ing. Claudio Vesselli
Via Tiburtina 691 - Roma
Tel 06.67663121-3113 fax 0643598685
dipartimentoIV@provincia.roma.it



Dipartimento IV "Servizi di Tutela Ambientale"
Ufficio di Direzione "Promozione della qualità ambientale e
Sviluppo Sostenibile"
Ing. Claudio Vesselli

Qualsiasi modifica, aggiornamento o rinnovo del presente Contratto devono essere redatti in forma scritta a pena di nullità.

A tutti gli effetti del presente contratto le parti eleggono il loro domicilio; quanto alla Provincia di Roma nella sua sede in Roma ó Via IV Novembre, 119/A - quanto a Fondazione, nella sua sede in Roma, Via dei Laghi, 12 - 00198

ARTICOLO 20 ó FATTURAZIONE

Le fatture emesse dalla Fondazione dovranno essere intestate a: Provincia di Roma ó Dipartimento IV ó Servizi di Tutela Ambientale - Via Tiburtina, 691 ó 00159 Roma ó Codice Fiscale 80034390585, che provvederà al loro pagamento.

ARTICOLO 21 - TUTELA DEI DATI PERSONALI

Il titolare del trattamento dei dati è l'Amministrazione provinciale di Roma ó via IV novembre 119/A ó 00187 Roma. Il responsabile del trattamento dei dati è il Direttore del Dipartimento IV, domiciliato in Roma ó via IV novembre 119/a.

ARTICOLO 22 - NORMA DI RINVIO

Per quanto non sia specificato nel presente contratto, si fa riferimento alla lettera d'invito richiesta preventivo offerta e alle vigenti normative in materia.

ARTICOLO 23 - ELENCO ALLEGATI

Vengono allegati al presente contratto, quale parte integrante e sostanziale i seguenti documenti:

- Allegato A : **Progetto Esecutivo**

ROMA, ___/___/___

Fondazione per lo sviluppo sostenibile
Dott. Edo Ronchi

PROVINCIA DI ROMA
Ing. Claudio Vesselli

Direttore del Dipartimento
Ing. Claudio Vesselli
Via Tiburtina 691 ó Roma
Tel 06.67663121-3113 fax 0643598685
dipartimentoIV@provincia.roma.it